

**Рамочная конвенция
по защите морской среды
Каспийского моря**

Distr.: General
Октября 2015 года
Русский
Original: English

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Шестая сессия
... 2016 года, Баку, Азербайджан**

**Круг ведения и соглашения Национальных офисов/сотрудников по взаимосвязи с
конвенцией (НОВК/НСВК)**

(Записка Секретариата)

Введение

Стратегическая программа действий конвенции (СПДК), принятая Конференцией Сторон Тегеранской конвенции в ходе своей второй сессии, Тегеран, 10-12 ноября 2008 года, призвала Стороны «в рамках своего правительства назначить одного или более координаторов, ответственных за реализацию СПДК и прочих вопросов, относящихся к выполнению Конвенции на национальном уровне, таких как подготовка и реализация протоколов, контакты и сотрудничество с донорскими агентствами и другими партнерами».

В соответствии с этой рекомендацией и после обсуждения необходимости организованной поддержки на национальном уровне для Секретариата конвенции, в ходе КС-2 было принято решение и все последующие сессии КС пришли к согласию о включении в Программу работы конвенции указание на Национальные офисы по взаимосвязи с конвенцией / Национальных сотрудников по взаимосвязи с конвенцией (НОВК/НСВК) и поддержки для их оперативной сети.

НОВК/НСВК, с момента назначения своими правительствами посредством контрактов с (временным) Секретариатом, играют важную катализирующую и вспомогательную роль в мобилизации внутренней деятельности и оказании содействия в осуществлении Конвенции и разработки протоколов к ней, а также предоставляя информационную и консультационную поддержку (временному) Секретариату конвенции по вопросам, вызывающим заинтересованность их стран.

В ходе подготовки к КС-6, к которой будет обращена просьба завершить и одобрить мероприятия, связанные с учрежденным на региональной основе и осуществляемым конвенциальным процессом, представители Договаривающихся Сторон в ходе второго заседания Подготовительного комитета в Баку, Азербайджан, 31 мая – 3 июня 2015 года, выразили единодушное пожелание продлить функционирование сети НОВК/НСВК и обратились с просьбой к (временному) Секретариату подготовить и предложить круг ведения для управления сетью для рассмотрения и одобрения на КС-6.

Круг ведения

Предлагается, чтобы на основе практики и накопленного опыта Национальные офисы по взаимосвязи с конвенцией / Национальные сотрудники по взаимосвязи с конвенцией будут (продолжать):

- оказывать поддержку и содействие Секретариату конвенции в осуществлении его функций в соответствии с пунктом 4 статьи 23 конвенции;
- оказывать поддержку и содействие национальному координатору в исполнении его/ее функций и обязанностей;
- оказывать содействие и осуществлять надзор за реализацией Национальных планов действий по Конвенции (НПДК), связанной межотраслевой координацией и отчетностью;
- осуществлять оказание помощи и мобилизацию поддержки для разработки, принятия, подписания, ратификации и реализации протоколов к конвенции;
- содействовать в процессе мобилизации ресурсов для реализации НПДК и процесса конвенции;
- проводить рассмотрение документов Конвенции и протоколов и предоставлять комментарии к ним;
- оказывать содействие в осуществлении практических мероприятий для международного и регионального сотрудничества (например, организация совещаний; поездки; логистика; визы и др.);
- оказывать поддержку и поощрение вовлечению национальных заинтересованных сторон в процесс конвенции и осуществлять наблюдение и предоставлять отчетность о проведении Дня Каспия;
- оказание содействия в выявлении, хранении и обмене информацией, относящейся к работе Секретариата конвенции;
- оказывать содействие в определении и мобилизации национальных учреждений и экспертов для осуществления различных задач, связанных с реализацией Конвенции и протоколов к ней.

Кроме того, предлагается, что вовлечение НОВК/НСВК будет (продолжено) на основе назначения их правительствами и будет отражено в контракте, заключенном между Исполнительным секретарем конвенции с ними или учреждением/субъектом, в котором они работают. В контракте будут закреплены выше обозначенные задачи и обязанности, а также будет указано, что Национальные офисы по взаимосвязи с конвенцией / Национальные сотрудники по взаимосвязи с конвенцией будут (продолжать) предоставлять отчеты о своей работе в Секретариат Тегеранской конвенции и своему национальному правительству, например, национальному координатору, и нести ответственность за нее перед ними. Размер выплачиваемых им вознаграждений будет определен КС, а их назначение и вознаграждение будут включены в Программу работы конвенции.

Предлагаемые меры

Конференция Сторон может пожелать:

Одобрить Круг ведения Национальных офисов по взаимосвязи с конвенцией / Национальных сотрудников по взаимосвязи с конвенцией, как предлагается выше, и

призвать Секретариат и НОВК/НСВК регулярно проводить оценку деятельности НОВК/НСВК и представлять отчеты о ней КС.